

V. Conclusion

En accord avec les principes de la présente Proclamation, un système de tribunaux allemands de droit commun rendra désormais la justice en Allemagne.

Fait à Berlin, le 20 octobre 1945.

DWIGHT D. EISENHOWER

B. H. ROBERTSON
Lt General,
for F. M. MONTGOMERY

G. JOUKOV

P. KOENIG

- 7 -

LOI № 3

Majoration d'impôts

Le Conseil de Contrôle édicte ce qui suit:

Article I

L'impôt sur les salaires, pour la période du 1^{er} octobre au 31 décembre 1945, est augmenté, à titre de mesure extraordinaire, de 25 %.

Article II

L'impôt sur les revenus (sauf l'impôt sur les salaires) et l'impôt sur les Sociétés sont augmentés de 614 pour cent, ou d'un seizième sur l'assiette de l'ensemble de l'année courante.

La totalité de la majoration ainsi effectuée sera prélevée avant le 31 décembre 1945.

Fait à Berlin, le 20 octobre 1945.

P. KOENIG

G. JOUKOV

DWIGHT D. EISENHOWER

B. H. ROBERTSON
Lt General
for F. M. MONTGOMERY

Pour copie conforme,
Le Secrétaire Principal du Conseil de Contrôle

Signé :

J. L. Handler,

Consul Général de France

Статья V

Заключительное положение

Правосудие в Германии будет осуществляться в соответствии с принципами этой прокламации при помощи системы обыкновенных судов.

Составлено в Берлине, 20 октября 1945 года.

Генерал П. КЕНИГ

Маршал Г. ЖУКОВ

Генерал В. И. ГОБЕГТЦШ

Генерал Д. ЭЙЗЕНХАУЭР

— ^ —

ЗАКОН № 3

Повышение налогов

Контрольный Совет постановляет следующее:

Статья I

Налоги на жалование в порядке чрезвычайного мероприятия на срок с 1 октября 1945 г. по 31 декабря 1945 г. увеличиваются на 25%.

Статья II

Налоги на доходы (за исключением жалования) и налоги на корпорации увеличиваются на 1/10 или одна шестнадцатая обложения на весь текущий год. Налоги должны быть внесены до 31 декабря 1945 года.

Составлено в Берлине, 20 октября 1945 года.

Генерал ГК КЕНИГ

Генерал В. Н. РОБЕРТСОН

Генерал Д. ЭЙЗЕНХАУЭР

Маршал Г. ЖУКОВ

С подлинным верно

Главный секретарь Контрольного Совета

Подписано

Французский генеральный консул

Ж. Л. Бодье